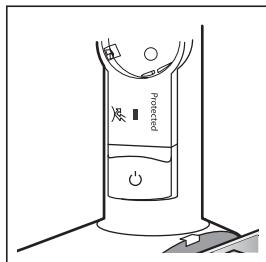
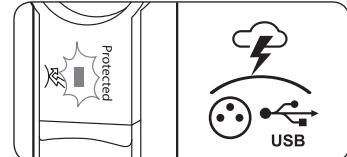
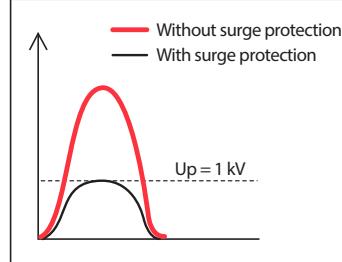


- Multi-outlet extension with induction charger
- Prolongador multitoma con cargador por inducción
- Extensão elétrica multitempada com carregador por indução
- Πολύπριζο-προέκταση με επαγωγικό φορτιστή
- Mehrfachsteckdose mit Induktionsladegerät
- Многорозеточный удлинитель с беспроводным зарядным устройством
- Индукциялық зарядтау күрылғысы бар ұзартқыш
- Мережевий подовжуваč з індуктивним зарядним пристроєм
- Prelungitor multiplu, cu încărcător cu inducție
- Elosztósor indukciós töltővel

<p>WPC QI - EN 62479 - ICNIRP</p> <p>4 x 2 P+T com tampas de proteção - 16 A - 230 V~ - 50 Hz 2 portas USB Potência máxima: 3.500 W Consumo em modo de espera: 1,15 W Interruptor geral ON/OFF Cabo: 2 m Para-raios integrado</p> <p>4 x 2 P+E με προστασία παιδιών - 16 A - 230 V~ - 50 Hz 2 θύρες USB Μέγιστη ισχύς: 3500 W Κατανάλωση σε κατάσταση αναμονής: 1,15 W Γενικός διακόπτης ON/OFF Καλώδιο: 2 m Ενσωματωμένο αντικεραυνικό</p> <p>4 x 2 P+E mit Kinderschutz - 16 A - 230 V~ - 50 Hz 2 USB-Anschlüsse Maximale Leistung: 3500 W Verbrauch in Stand-by: 1,15 W Hauptschalter EIN/AUS Kabel: 2 m Eingebauter Überspannungsschutz</p> <p>4 x 2 P+T con tapa protectora - 16 A - 230 V~ - 50 Hz 2 puertos USB Potencia máx.: 3.500 W Consumo en modo espera: 1,15 W Interruptor general ON/OFF Cable: 2 m Dispositivo de protección contra rayos integrado</p> <p>4 x 2 P+T с защитными шторками - 16 А - ~230 В - 50 Гц 2 порта USB Максимальная мощность: 3500 Вт Потребляемая мощность в спящем режиме: 1,15 Вт Общий выключатель ВКЛ/ВыКЛ Шнур: 2 м Встроенная защита от молний</p> <p>4 x 2 P+F gyermekvédelemmel - 16 A - 230 V~ - 50 Hz 2 USB port Maximális teljesítmény: 3500 W Fogyasztás készenléti üzemmódban: 1,15 W Be-/kikapcsoló gomb Vezeték: 2 m Integrált túlfeszültségvédő</p>	<p>4 x 2 P+T перешесі бар - 16 А - 230 В~ - 50 Гц 2 USB порты Макс. куат: 3500 Вт Күтүрежмінде куат тұтыну: 1,15 Вт Әмбебап ажыратқыш КОСУПЫ/ӨШІРУПІ Баусымы: 2 м Кірістірілген ток ажыратқыш</p> <p>4 x 2 P+T з відкидною кришкою, 16 А, 230 В~, 50 Гц 2 USB-порти Максимальна потужність: 3500 Вт Споживання в режимі очікування: 1,15 Вт Загальний вимикач ВМИК./ВИМК. Шнур: 2 м Вбудований розрядник</p> <p>4 x 2 P+T cu protectie pentru copii - 16 A - 230 V~ - 50 Hz 2 porturi USB Putere maximă: 3.500 W Consum în stare de veghe: 1,15 W Buton de pornire/oprire Cablu: 2 m Protectie integrata la supratensiune</p> <p>4 x 2 P+F gyermekvédelemmel - 16 A - 230 V~ - 50 Hz 2 USB port Maximális teljesítmény: 3500 W Fogyasztás készenléti üzemmódban: 1,15 W Be-/kikapcsoló gomb Vezeték: 2 m Integrált túlfeszültségvédő</p>
---	--



- Uc : 250 V - 50 Hz
- Uoc : 4 kV
- Icc : 3 kA
- Up : 1 kV
- Type 3



GR How surge protection works

The Legrand surge protector is equipped with varistor technology.

In the event of overvoltage the varistors technology helps to reduce the voltage difference that can damage your devices. In an installation with surge protection, the varistors limits the overvoltage to the acceptable load that can be supported by the devices.

Recommendations

Independently of the installation, the efficiency of the surge and overvoltage protection will be improved if there is a protection close to the equipment but also at the top of the installation. Thus, it is also recommended to install an additional surge protector in the main cabinet.

ES ¿ Como funciona la protección contra sobretensiones ?

La protección contra sobretensiones Legrand está equipada con la tecnología de varistores. En caso de sobretensiones los varistores permiten atenuar la diferencia de tensión que podría dañar sus aparatos. En una instalación con protección contra sobretensiones, los varistores limitan la sobretensión a una carga aceptable para cada aparato.

Recomendaciones

Sea cual sea la instalación, la eficacia de la protección contra las sobretensiones se verá mejorada si existe protección cerca de los equipos y en el cuadro eléctrico. Se recomienda, por lo tanto, instalar protección específica en el cuadro de abonado.

PT Como funciona o protector de sobretensões

O protector de sobretensões Legrand está equipado com tecnologia varistor. Em caso de sobretensões a tecnologia varistor permite atenuar a diferença de tensão que pode danificar os seus aparelhos. Numa instalação com protecção contra sobretensiones, um varistor limita a sobretensão à carga aceitável pelos aparelhos.

! Recomendações

Qualquer que seja o tipo de instalação, a eficácia da protecção para trovoadas e sobretensões, será melhorada caso seja assegurada uma protecção próxima dos aparelhos e na instalação geral. Assim recomenda-se a instalação de uma protecção adicional no quadro eléctrico.

GR Πώς λειτουργεί το προστατευτικό υπέρτασης

Τα προστατευτικά υπέρτασης Legrand είναι εξοπλισμένα με varistors (μη γραμμική ηλεκτρική αντίσταση). Σε περίπτωση υπέρτασης η τιμή της ηλεκτρικής αντίστασης του varistor μειώνεται σημαντικά με αποτέλεσμα να άγει ποσό ρεύματος προς τη γείωση και να μειώνει την τάση στην υπόλοιπη εγκατάσταση ώστε να μην καταστρέφονται οι ηλεκτρικές συσκευές.

Προτεινόμενη Συστάσεις

Για την ολοκληρωμένη προστασία των ευαίσθητων συσκευών εκτός από τη χρήση πολύπριζου με προστατευτικό υπέρτασης (τερματική προστασία) προτείνεται ταυτόχρονα η τοποθέτηση προστατευτικού υπέρτασης ράγας στον ηλεκτρικό πίνακα της εγκατάστασης.

DE Wie funktioniert der Überspannungsschutz

Der Legrand Überspannungsschutz ist mit der Varistor-Technik ausgerüstet. Im Falle von Überspannung wird die Spannungsunterschiede ausgleichenden und die Spannung reduzierend, die Ihre Geräte beschädigen kann. In einer mit Überspannungsschutz versehenen Installation beschränkt der Varistor die Überspannung auf die für jedes Gerät annehmbare Spannung.

Hinweis

Unabhängig von der Installation wird die Effizienz des Überspannungsschutzes verbessert sein, wenn auch ein Überspannungsableiter im Hauptverteiler installiert ist. Auf diese Art ist ein optimaler Schutz der Verbraucher gegeben.

RU Принцип действия уэип

Устройство защиты от импульсных перенапряжений Legrand оснащено варистором. При возникновении перенапряжений варистор позволяет уменьшить разность напряжений, что может привести к выходу из строя устройства. В установках с УЭИП варистор ограничивает перенапряжение на уровне нагрузки, допустимой для каждого устройства.

Рекомендации

Чтобы повысить эффективность молниезащиты и защиты от перенапряжений, рекомендуется устанавливать УЭИП вблизи защищаемого оборудования и на вводе электроустановки.



Ақын кернеүін шектеу күралының әрекет ету принциптері.

Legrand ақын кернеу күралысында варистор бар. Ақын кернеу пайдала болғанда варистор кернеу өзгерісін шектен, тоққа косылған күралыларды зиямдидан корытады. Кернеу шектегіші бар күралыларда варистор ақын кернеу күткін ар бір күралы үшін белгілінген жүктеме деңгейінде шектейді.

Ұсыныс!

Кез-келген күралының ақын кернеуден немесе наизайғайдан қорғау кабілетін артыру үшін электр торабына және күралының өзіне қосымша ақын кернеу шектегішін орнату ұсынылады.

UA Яким чином функционуе розрядник?

Розрядник Legrand оснащений технологией варистор. У разі перенапруження тенология варистор дозволяє зменшити різницю в напрузі, яка може пошкодити вашу техніку. При встановленні розрядника, варистор обмежує перенапругу.

Рекомендаций

При був-якому встановленні, ефективність захисту від блискавок та перенапруги буде кращою, якщо розрядник буде встановлено в безпосередній близькості від пристрів чи електричних щитків.

Рекомендовано також встановити розрядник в щитку.



Cum functioneaza un descarcator de supratensiuni atmosferice

Descarcatoarele de supratensiuni Legrand sunt dotate cu tehnologia Varistor. In cazul unei supratensiuni atmosferice, tehnologia Varistor ajuta la limitarea supratensiunii care ar putea deteriora aparatele dvs. Intr-o instalatie cu descarcator de supratensiuni atmosferice se va ameliora daca este realizata atat in apropierea aparatelor cat si in tabloul electric. Este deci recomandabil de a instala un descarcator de supratensiuni atmosferice in tabloul abonatului.

Recomandari

Oricare ar fi instalatia, eficienta protectiei contra trasnetului si contra supratensiunilor atmosferice va fi ameliorata daca ea este realizata atat in apropierea aparatelor cat si in tabloul electric. Este deci recomandabil de a instala un descarcator de supratensiuni atmosferice in tabloul abonatului.

HU Hogyan működik a tűlfeszültség-védelő?

A Legrand varisztoros tűlfeszültség-védelmi rendszere megóvja készülékeit a hirtelen fellépő tűlfeszültségtől, valamint biztosítja, hogy a hálózati feszültség a készülékek névleges feszültségének határértékéin belül maradjanak.

Javaslatok

A használati helytől függetlenül a tűlfeszültség-védelmi rendszer biztonsága növelhető, amennyiben a készülékek közelében, valamint a lakáselosztónál is ezt a rendszert alkalmazzuk. Természetesen ajánljott biztosítani az áramkör rövidzárlat és túlerhelés elleni védelemét a fölösztónál!

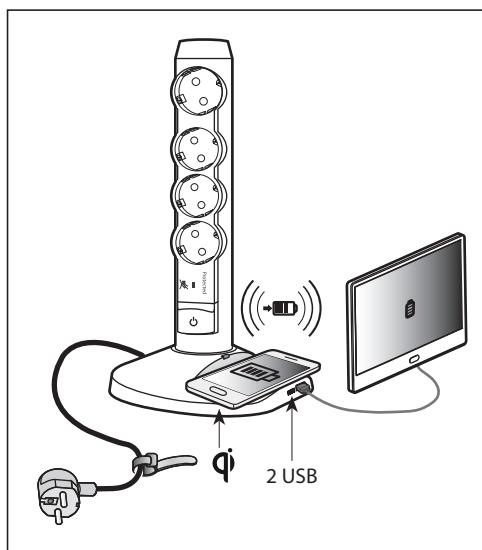
- Use
- Utilización

- Utilização
- Хръстъ

- Verwendung
- Использование

- Пайдалану
- Експлуатация

- Utilizare
- Használat



LED status	Mode
Orange steady	Stand-by or fully charged
White steady	Charging
White flashing	Smartphone detected but incorrectly positioned on the induction station

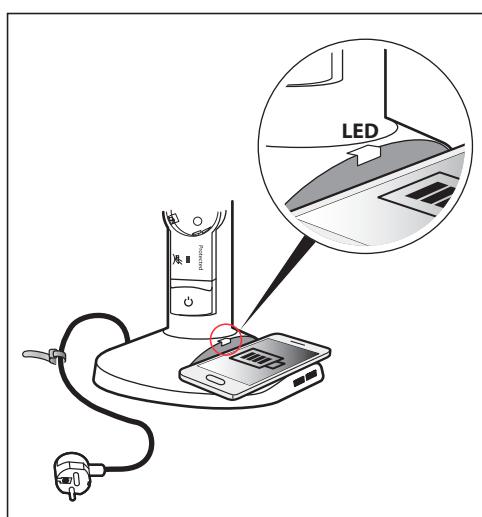
Estado LED	Modo
Fijo naranja	Modo espera o carga completa
Fijo blanco	En carga
Intermitente blanco	Smartphone detectado pero incorrectamente colocado en la estación de inducción

LED do estado	Modo
Fixo laranja	Em modo de espera ou carregamento concluído
Fixo branco	À carga
Intermitente branco	Smartphone detetado, mas mal posicionado na estação de indução

Κατάσταση του LED	Κατάσταση λειτουργίας
Ανάβει σταθερά με πορτοκαλί χρώμα	Κατάσταση αναμονής ή ολοκλήρωση φόρτισης
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα	Σε κατάσταση φόρτισης
Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα	Εντοπιστεί smartphone, αλλά δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον επαγγειακό σταθμό φόρτισης

LED Status	Modus
Oranges Dauerlicht	Stand-by oder Laden abgeschlossen
Weißen Dauerlicht	Lädt
Weißen Blinklicht	Smartphone erkannt, jedoch schlecht auf die Induktionsstation aufgelegt

LED állapota	Üzemmod
Narancssárgán világít	Készénél vagy töltés befejezve
Fehérén világít	Töltés folyamatban
Fehérén villog	Okostelefon érzékelve, de nincs megfelelően az indukciós felületre helyezve



CONFORMITY CE DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturer's recommendations.

Channel availability depends on local country regulations. The wireless LAN system administrator must choose the correct country of operation. Channels are then automatically configured to comply with the specified country's regulations.

These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - CEE7 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 60950 - IEC 60669-2-1



Strictly comply with instructions for installation and use.

Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

Να τηρείτε αυστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

Tartsa be pontosan a beszerezési és használati feltételeket.

Respeitar estritamente as condições de instalação e utilização.

Einbau- und Gebrauchsleitungen sind genau zu beachten.

Respectați cu stricte condiții de instalare și de utilizare.

Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

Суворо дотримуйтесь вимог до умов монтажу та експлуатації.

Орнату және пайдалану жаәдайларын қатаң орындаңыз.

(GB)(CA)(IN)(IE)(US)(AU)(NZ)

(ES)(CL)(CO)(CR)(MX)(PE)(US)(VE)

(GR)(CY)

(HU)

(PT)(BR)

(DE)(AT)(LI)(LU)(CH)

(RO)

(RU)

(UA)

(KZ)